



CUMÜN DA SENT

# Il mas-chalch da Sent



Publicaziuns ufficialas. Cumpara seguond bsögn.

2009/2011

no. 50 7554 Sent, 5 december 2011 / cl

## Radunanza cumünala

La radunanza es gönüda fixada sün **gövgia, 15 december 2011, a las 20.15**, in chasa cumünala.

### Tractandas:

1. Protocol da la radunanza cumünala dals 16 november 2011
2. Fixar il pè d'imposta pel 2012
3. Preventiv pel 2012 pel quint currant
4. Preventiv pel 2012 pel quint d'investiziuns
5. Varia

### Tractanda 3 e 4:

Il Cussagl cumüunal giavüscha a tuot ils interessats da passar a partir dals 8 december pro l'administraziun cumünala per la documainta per la tractanda 3 e 4 per nà perder massa bler temp pro la preschantaziun dals preventivs dürant la radunanza.

### Il Cussagl cumüunal

## Bös-chins da Nadal

Ils bös-chins da Nadal vegnan scumpartits **marcurdi, 21 december 2011** da las 15.00 a las 17.00 pro'l lavuratori in Palüzot. Ils bös-chins vegnan furnits d'üna dita our dal chantun Turgovia. Il cumün inchascha ils seguaints predschs: **bös-chins pitschens frs. 12.00 / mezdans frs. 15.00 / gronds frs. 20.00**.

Ils bös-chins dovrats nu's poja plü dar cul arüd. Perquai ramassa il cumün in duos jadas pro'l büglis da Stron, Sala, Schigiana, Plaz e Curtin als **30 december 2011** e'ls **6 schner 2012**.

### Administraziun forestala

## Ingrazchamaint

Il di da schoppa da dumengia, als 6 november 2011, po gnir considerà sco success. No vain pudü far la donaziun da frs. 930.-- ad Amnesty International. Ün cordial grazcha fich tocca als confirmands ed als preparands ed a tuot chi chi ha güdà, saja quai cun far la schoppa o la salata, in ün oter möd o simplamaing cun far part a l'arrandschamaint.

### La corporaziun evangelica

## Chant d'Advent pro'l büglis / Weihnachtssingen bei den Brunnen

Als 18 december 2011 chantaina chanzuns d'Advent pro'l büglis.

La prova da chant (Chorprobe) ha lö in marcurdi, ils 14 december 2011 a las 20.15 illa Grotta da cultura. P.pl. tour cun sai il coral.

Gianna Bettina Gritti

## Cults divins da las Festas

<b>Dumengia, 18 december 2011</b>	10.00	dumengia d'Advent, cult divin rumantsch
<b>Sonda, 24 december 2011</b>	17.00	cult divin musical in lingua tudais-cha
	20.00	Bös-chin: cult divin rumantsch cun scolaras e scolars
<b>Dumengia, 25 december 2011</b>	10.00	Nadal: cult divin rumantsch cun Soncha Tschaina
<b>Lündeschdi, 26 december 2011</b>	10.00	Firà: cult divin tudais-ch
<b>Sonda, 31 december 2011</b>	17.00	Silvester: cult divin tudais-ch cun flöta da pan ed orgel
	20.00	Silvester: cult divin rumantsch cun musica Instrumentala
<b>Dumengia, 1. schner 2012</b>	10.00	Büman: cult divin rumantssch
<b>Dumengia, 8 schner 2012</b>	10.00	Cuvits: cult divin rumantsch

## La pravenda

## Uraris d'avertüra dal büro cumünal sur Festas e Büman

Il büro cumünal es **serrà** sur Nadal e Büman sco segua:

Die Gemeindeverwaltung ist über die Feiertage wie folgt **geschlossen**:

**Venderdi (Freitag), 23 december 2011**  
**Sonda (Samstag), 31 december 2011**

**fin e cun lündeschdi (Montag), 26 december 2011**  
**fin e cun lündeschdi (Montag), 2 schner 2012**

Nus giavüschain a tuot la populaziun bellas Festas, üna buna fin ed ün bun cumanzamaint da l'on nouv.

## L'administraziun cumünala

## Uraris d'avertüra da las butias sur Festas e Büman

<b>Sonda, 24 december 2011</b>	tuot las butias han avert tenor ils uraris da las sondas
<b>Dumengia, 25 december 2011</b>	serrà
<b>Lündeschdi, 26 december 2011</b>	serrà cun exepziun da: <b>Furnaria Clalüna: avert 8.00 – 10.00</b> <b>Sport Champatsch: avert 8.30 – 10.00 e 16.00 – 18.00</b>
<b>Sonda, 31 december 2011</b>	tuot las butias han avert tenor ils uraris da las sondas.

## Butiers e butieras da Sent

## Uraris d'avertüra dal büro Sent Turissem sur Nadal e Büman

<b>Sonda, 24 december 2011</b>	9.00 – 10.00
<b>Dumengia e lündeschdi 25 e 26 december 2011</b>	serrà
<b>Mardi fin venderdi, 27 – 30 december 2011</b>	9.00 – 11.00 e 16.00 – 17.30
<b>Sonda, 31 december 2011</b>	9.00 – 10.00
<b>Dumengia, 1. schner 2012</b>	serrà

Davent dals **2 schner 2012** avert tenor nos urari da büro.

**No giavüschain a tuots bellas ed allegraivlas Festas da Nadal, tuot il bun e blera furtüna per l'on nouv!**

## Sent Turissem

## Aperitiv da Silvester a mezzanot sün Plaz

A partir da las 23.45 h fin las 01.00 h invidaina a tuot la populaziun ed a noss giasts ad ün aperitiv da compagnia. **No ans allegrain sün Vossa cumparsa!**

## Sent Turissem

## **Uraris d'avertüra da la biblioteca sur Festas e Büman**

<b>Gövgia, 22 december 2011</b>	19.00 – 20.00
<b>Sonda, 24 december 2011</b>	serrà
<b>Lündeschdi, 26 december 2011</b>	serrà
<b>Gövgia, 29 december 2011</b>	19.00 – 20.00
<b>Sonda, 31 december 2011</b>	serrà
<b>Lündeschdi, 2 schner 2012</b>	16.00 – 17.00

La broschüra “Ün gir litterar tras Sent” as poja cumprar in biblioteca (predsch frs. 15.--).

**La gruppera da biblioteca**

## **Avis da la furnaria Benderer**

No vain decis da desister eir quist on da dar il regalin da Büman obligat a nossa predschada ciantella e da far üna donaziun a favur dal cumpartimaint da fliamaint dal Center da sandà “Chüra Lischana” a Scuol. Grazcha fich per Lur incletta. Nus ingrazchain per la fideltà demuossada e giavüschain a tuots ün bun on nouv.

**Furnaria Benderer**

## **Tscherchà a Sent**

Nus eschan üna famiglia sursilvana cun duos uffants (6 e 10 ons) chi vuless jent as domiciliar a Sent. Perquai tscherchain nus a partir da la stà 2012 da cumprar opür da tour a fit üna chasa o ün'abitaziun cun üert.

Per offertas o dumondas giavüschain nus d'ans contactar:  
Andrea e Roman Klaiss, 7164 Dardin, Tel. 081 941 23 61

**Famiglia Andrea e Roman Klaiss**

## **“GA-per cumüns” – Adattamaint dal predsch**

Per promouver il trafic public, da il Cumün a nossa populaziun eir dal 2012 la possibiltà da cumprar bigliets favuraivels, culs quals i's po viagiar in tuot la Svizra cun tren, posta, barcha, tram e bus ün di a la lunga. Il bigliet es datà e vaglia be per quel di. **Per mincha di es avantman be ün bigliet.** Ils bigliets sun valabels per la 2. classa tenor las prescripziuns dals abunamaints generals (GA).

Interessents pon cumprar opür reservar il bigliet plü bod pussibel pro'l büro cumüunal, **tel. 081 / 861 20 60.** Ils bigliets pon gnir retrats dûrant ils uraris da fanestrigril. **La reservaziun dal bigliet es impegnativa, uschè cha bigliets reservats ston in mincha cas gnir pajats.** Bigliets reservats e na retrats vegnan miss in quint.

La SBB dozza il predsch per 8%, uschè cha'l cumün es sforzà da dozzar il predsch per bigliet **a partir dals 1. schner 2012 sün frs. 42.00.**

**Chascha cumünal**

## **Avis: Rumir naiv da/per privats**

Illa sezzüda dals 4 december 1996 ha il Cussagl cumünal chattà la seguainta soluziun pel möd da rumir la naiv per privats:

1. Id es admiss da rumir plazzas privatas sün vias cumünelas, scha la naiv vain palada sün via avant, al mumaint, cha quella vain rumida dal cumün;
2. Sch'inchün giavüschha ch'ün toc terrain privat vegna rumi dal cumün, es quai pussibel cunter pajamaint. Annunzchar p.pl. in büro cumüunal opür directamaing al manader tecnic;
3. I nun es admiss, davo cha'l Cumün ha rumi las vias, da rumir naiv da terrain privat sün vias cumünelas. A quels chi surpassan quista decisiun dal Cussagl cumünal vaina miss in quint la lavour per rumir la via cumünela da nouv.

Tuot ils ogets (vaschs, chaistas da fluors, bancs e.o.p.) chi sun miss davant las chasas ston gnir allontanats sur inviern, per evitar dons in connex culla rumida da naiv.

**Il Cussagl cumünal**

## **Avis: Imposta a la funtana**

Il termin per pajar **l'imposta a la funtana** pel **seguond mez on** scrouda la fin dal mais schner 2012. Nus giavüschain a tuots da far giò quint cul cumün fin il plü tard la fin da schner 2012.

**Chascha cumünala**

## **Avis: Vignettas**

A partir dals 1. schner 2012 voula per traffichar sün *vias champestras* e per parcar per laverar in stabilimaints (*mansteranza*), la vignetta nouva per l'on 2012.

Las vignettas da l'on e quellas da 14 dis ston gnir retrattas in büro cumünal. Quellas da di pon gnir retrattas eir amo in seguants lös publics: **Sent Turissem, Hotel Rezia, Restorant Chasa Veglia, Hof Zuort, Piazza da campadi Sur En, Hotel Val d'Uina Sur En, Restorant da muntogna Vastur.**

**Chancellaria cumünala**

## **Avis: Reglar quints cul cumün**

Il quint cumünal vain serrà giò pels 31 december 2011. Tuots dabuns dal cumün e quints pendents invers il cumün sun da reglar fin il plü tard **venderdi, 16 december 2011**. Infra quel temp sun eir da pajar tuots quints scadüts, dats dal cumün. Per quints chi vegnan pajats cun retard, vain inchangià ün fit da retard. Chi chi ha fat alch laver pel cumün da Sent dürant l'on 2011, dess far il bain e dar giò las uras fin il plü tard als **16 december 2011**.

**Chascha cumünala**

## **Avis: Concept da ramassamaint d'immundizchas**

Daspö ils 26 avuost 2011 sun in vigur be amo las trais deponias principales Tuols, Plaz e Davo Stron. Grazcha a la fich buna collavuraziun dals abitants da Sent s'ha quista part dal nouv concept d'immundizchas verifichada bain. A partir dals 1. schner aintra in vigur amo il nouv mód da ramassamaint dals containers d'affars. In connex cun üna petizion entrada a regard il concept d'immundizchas, ha il Cussagl cumünal repassà ed adattà la part dal ramassamaint dals containers d'affars. As basond sulla resposta datta als petents vuless il Cussagl comunichar il seguant adattamaint: Per pudair inchaschar ils cuosts per laschar svödar ils containers plü differenzchadamaing prevezza l'adattamainat invezza d'üna pauschala annuala pel servezzan da svödar il container ün inchasch individual in fuorma d'üna plomba dal Cumün chi vain francada sper la plomba da PEB üsítada vi dal container mincha jada cha'l container ha da gnir svödà. Ils affarists interessats vi d'ün container d'affar pon retrar a partir dals 3 schner 2012 las plombas dal Cumün per frs. 20.-- per plomba e las indicaziuns detagliadas in büro cumünal.

**Il Cussagl cumünal**

# Invid



Ils butiers da Sent invidan a lur  
predschada clantella ad ün tramagl  
cun degustaziun in lur affars.

**Venderdi saira als 9 dec. 2011  
avert fin las 22oo**

Colonials Augustin

Chascharia Sent

Bacharia Juon

Butia la Funtana

Sgabuz Plaz

Sport Champatsch

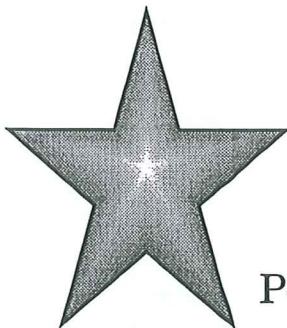
Bacharia Zanetti

Butia Schlerin

Kinesiologia Martina Weiss

Physioterapia Talina Mayer

Sent Keramica



Per Lur fiduzia demuossada dürant l'an,nos  
sincer ingraziamaint.

**Vossa visita ans fa grond plaschair**

**BUNAS FESTAS DA NADAL**



## Concerts illa baselgia da Sent - inviern 2011 - 2012

[www.sent-online.ch/concerts](http://www.sent-online.ch/concerts)

lündeschdi 26.12.11	baselgia	17:00	MUSICA DA CHOMBRA PER LA FIN DA L'ON  Leenhouts, violina Jan Hoijtink, clavazin	Franz Schubert - Grande Duo In A-dur Joseph Achron - Hebrew Melody To the memory of my father Witold Lutoslawski Recitativo e Arioso Edvard Elgar - Sonata op 32	collecta
marcurdi 28.12.11	Chasa Misoch	16:00	LA VALISCH SGOLANTA  Cun quatter sopchas, ün orgel da man e seis dun da cumedianta svoula l'actura Annina Sedláček cun pitschen e grond in terras lontanas. Ün viadi aventurus cummainza.	Annina Sedláček s'ha laschada inspirar da la cuntschainta parabla «Der fliegende Koffer» da Hans Christian Andersen. Al public preschent'la sia versiun da l'istoria. Il toc rumantsch as drizza ad uffants dad 1 a 99 ons.  <i>Deutsche Version: 17.00 Uhr</i>	uffants: CHF 9.- creschüts: CHF 12.-
gövgia 05.01.12	baselgia	17:00	DA L'ENGIADINA A VIENNA  Sairada da chant cun Sara Bigna Janett (sopran) e Risch Biert (clavazin)	Sper cunschainatas melodias viennaisas e chanzuns rumantschas as pudarà dudir eir musica da l'Italia.	CHF 20.-
dumengia 29.01.12	scoula !	17:00	Olé!  Concert da l'Orchestrina Cuoirà e la scoula da sot "Axelrod" direcziun: Beat Fehlmann coreografia: Irene Axelrod-Däppen	Program spagnöl cun ouvrás da Boccherini, Turina, Respighi, Rodrigo ed Albéniz, rapresentantà da l'orchester e dal ballet. (entrada giuvenils 15.- fin 16 ons entrada gratuita)	CHF 28.-
dumengia 05.02.12	baselgia	17:00	IL NOUV TRIO BERNAIS  Piotr Plawner – violina Isabella Klim – violoncello Erika Radermacher – clavazin	L. van Beethoven – Trio Es-dur op. 1 Nr. 1 Clara Schumann – Trio g-moll op. 17	CHF 20.-
dumengia 12.02.12	baselgia	17:00	DA L'ORIAINT A L'OCCIDAINT FIN AL NOUV MUOND cul QUARTET BERNINA	Frannick Frateur, Jessica Menning, violinas Paul Westermayer, viola; Pi-Chin Chien, cello  J. Haydn - Sonnenaufgangsquartett A. Dvorak - Das Amerikanische Streichquartett	CHF 20.-
dumengia 19.02.12	baselgia	17:00	QUARTET AMARYLLIS  Gustav Frielinghaus, 1.violina Lena Wirth, 2.violina Lena Eckels, viola Yves Sandoz, violoncello	F.E. Fesca - Quartett op. 7/1 Wolf - Italienische Serenade Beethoven op. 59/2	CHF 20.-